

**1913-11-10**

**AFSENDER**

Helen Zelezny-Scholz

**MODTAGER**

Jens Ferdinand Willumsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Wien (Østrig)

Omtalte steder:

Firenze

Tunis

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription

HOTEL KAISERIN ELISABETH  
WIEN.

10/11 13.

Cher Mamma

je suis désolée que vous  
ne m'avez pas écrit plutôt,  
que vous passeriez Vienne  
voilà que vous y êtes peut-  
être en même temps ? -

Heureuse de votre succès  
et bien heureuse aussi que  
vous êtes en voyage pour le midi -  
Quand serez vous à Florence ?  
je vais ce soir en Dalmatie,  
on s'espère pouvoir faire  
quelques terre écrite, mais

si le temps ne sera pas favorable  
je viendrai à Florence - on  
certainement je serai à Noël -  
Malheureusement il me faut  
retourner en Autriche en janvier  
et je crains que des travaux  
ici m'empêcheront d'aller  
jusqu'à Tunis cette année -  
Mais j'espère encore toujours!

|| aller y, aller y - vous  
y trouverez un monde non  
rien - je vous assure!

J'espère en tout cas que  
nous nous reverrons dans  
les mois prochains!

Écrivez-moi, je vous prie, poste

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

restante Zara Dalmatien  
de Venise - que j'adore cette  
ville - c'est une âme pour  
moi, et la plus merveilleuse  
qui existe. -

Je vous envie que vous y  
êtes -

Mais Monnien, ceci en quelques  
lignes seulement, pour vous  
dire que je pense à vous  
très amicalement. -

Comme ce serait charmant,  
si je pouvais vous rencontrer  
avec Madame Willumsen  
en Sicile! -

Enfin, j'espère -

Je vous serre la main bien  
affectionnement.

Hellene Liljevald